



# DOKUMENTY K MOBILITĚ

**Seminář pro příjemce grantu – krátkodobé  
projekty mobilit, KA122-VET, Výzva 2022**

Kateřina Lisnerová

31.5.2022; Aktualizace září 2022



**MŠMT**  
MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



# Přehled



Před mobilitou:

Účastnická smlouva + Learning Agreement

- Jednotný vzor pro žáky i pracovníky!
- Termíny, finance a další podmínky, obsah mobility, způsob monitoringu, hodnocení atd.
- Návaznost na Standardy kvality.

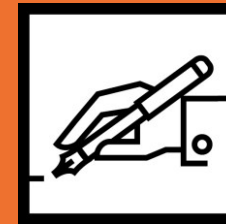
Po mobilitě:

Potvrzení o účasti a o dosažených výsledcích učení = doložení nároku na grant dle Přílohy III ke Grantové dohodě!

- Europass Mobilita
- nebo
- Potvrzení ke smlouvě o učení

Pozor na specifika u jednotlivých typů aktivit viz přehled na konci prezentace.

# Dokumenty před mobilitou



## Účastnická smlouva

- účastník + vysílající organizace a podpis rodičů/zákonných zástupců u nezletilých
- **Přílohy:**  
Příloha I = **Learning Agreement** (Smlouva o učení)  
Příloha II = Všeobecné podmínky
- Nepoužívá se pro přípravné návštěvy a doprovodné osoby (→ cestovní příkaz)

Účastnická smlouva pro mobilitu jednotlivců  
v rámci programu Erasmus+ (VZOR)



[Tento vzor je platný pro mobilitu jednotlivých **žáků/studentů a pracovníků** ve školním vzdělávání, vzdělávání dospělých a v odborném vzdělávání a přípravě. Žlutý text je návodem k použití tohoto vzoru účastnické smlouvy. Po vyplnění dokumentu tento text vymažte.  
Modrý text v závorkách musí být v jednotlivých případech nahrazen příslušnými údaji.  
Obsah vzoru stanoví minimální požadavky, které nesmí být smazány. Národní agentura však může v případě potřeby doplnit další ustanovení.]

Oblast: Odborné vzdělávání a příprava

[Úplný oficiální název vysílající organizace]

Adresa: [úplná oficiální adresa]

Číslo projektu: [ve standardním formátu: 2021-1-CZ01-KA121-VET-0000XXXX nebo 2021-1-CZ01-KA122-VET-0000XXXX]

Typ aktivity: [v případě žáků/studentů/vzdělávaných osob: Krátkodobá vzdělávací mobilita/Dlouhodobá vzdělávací mobilita /Soutěž odborných dovedností/v případě pracovníků Stínování/Výukové a školicí pobyty/ Kurzy a školení]

Číslo ID mobility Erasmus+: [pokud existuje]

Dále jen „organizace“, pro podpis této smlouvy zastoupená [jméno, příjmení a funkce] na straně jedné a

[Jméno a příjmení účastníka]

Datum narození:

Adresa: [úplná oficiální adresa]

Tel.:

E-mail:

V případě nezletilého účastníka Zákonný zástupce: [Jméno a příjmení zákonného zástupce]

Datum narození:

Adresa: [úplná oficiální adresa]

Tel.:

E-mail:

# Účastnická smlouva



- Je nutné dodržet vzor – příloha grantové dohody
- **Modrá pole** = DOPLNIT
- **Žlutá pole** = návod = VYMAZAT
- Možnost doplnit další ustanovení
  - do Smlouvy o učení, čl. 11

**Vzory všech dokumentů ke stažení a návody na vyplnění:**

<https://www.dzs.cz/program/erasmus/projekty-granty/odborne-vzdelavani-priprava>

**Pro příjemce - krátkodobé  
projekty mobilit (KA122)**



**Dokumenty pro mobilitu Výzva 2022**

(, 1140 kB)

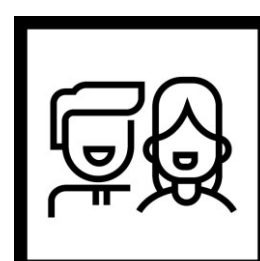
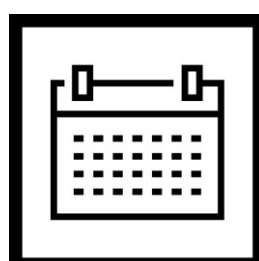
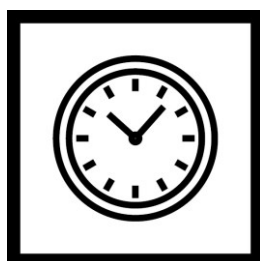
# Účastnická smlouva

## Datum zahájení a ukončení mobility (čl. 2.2)

- **zahájení** = 1. den na pracovišti = datum v Beneficiary Module = datum na potvrzení o účasti
- **ukončení** = poslední den na pracovišti = datum v BM = datum na potvrzení o účasti

Je nutné **dodržet minimální způsobilou délku** jednotlivých aktivit.

Lze přičíst **dny na cestu** před a po mobilitě – standardně 1 den před a 1 po. Při využití ekologicky šetrné dopravy (Green Travel) až celkem 6.



# Účastnická smlouva

Poskytnutí podpory účastníkovi (čl. 3.4) – zvolit jednu variantu:

1. Finanční podpora se vyplatí účastníkovi dle sazeb pro cestovní a pobytové náklady, nebo
2. Účastník dostane věcné plnění = vysílající organizace zajistí ubytování, stravu, dopravu, nebo
3. Kombinace předchozích možností:  
tj. část podpory obdrží účastník formou věcného plnění (např. dopravu a ubytování),  
a část podpory formou finančního příspěvku (např. strava) - přesně **vyčíslit** a uvést účel,  
**uvést způsob vyplacení** (na účet v záhlaví smlouvy nebo hotově).

Částka poskytnuté podpory = skutečné pobytové + cestovní náklady + případně část organizačních nákladů, pokud sazby nestačí.

- **změny** → **dodatek k účastnické smlouvě** (i po mobilitě – např. doplatek na pobytové náklady pokud grantové prostředky přebývají)

# Účastnická smlouva

## Pojištění (čl. 5)

Minimálně cestovní (zdravotní) pojištění, odpovědnost za škody a úrazové pojištění.

Čl.5.3. - specifikovat **kdo pojištění zajistí a uhradí** (organizace nebo účastník případně přijímající organizace)

Doporučuje se uvést pojišťovnu a číslo pojistné smlouvy a smlouvu přiložit.

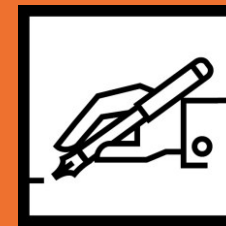
## Zpráva účastníka (čl. 7)

Účastník je povinen po návratu vyplnit elektronicky zprávu účastníka (EU Survey)

## Ochrana osobních údajů (čl. 8)

Vysílající organizace zajistí, aby se účastník seznámil s prohlášením o ochraně osobních údajů na odkaze uvedeném v úč.smlouvě: <https://webgate.ec.europa.eu/erasmus-esc/index/privacy-statement>

# Dokumenty před mobilitou



## Smlouva o učení (Learning Agreement)

- podpis účastníka, vysílající organizace, přijímající organizace, **nikoliv podpůrné!**
- u kurzů a školení volitelně
- neuzavírá se v případě soutěží, pozvaných expertů, přípravných návštěv a doprovodných osob
- pozvaní experti – nutné dohodnout obsah aktivity předem!

Smlouva o učení Erasmus+ – [Typ aktivity]

ID mobility: [ID mobility přidělené v nástroji pro předkládání zpráv a řízení programu Erasmus+, je-li k dispozici]  
Číslo projektu: [ve standardním formátu: YYYY-R-NA00-KA000-FFF-000000000]

### Smlouva o učení programu Erasmus+

#### 1. Účel smlouvy o učení

Tato smlouva o učení definuje podmínky a očekávané výsledky vzdělávací mobility organizované v rámci programu Erasmus+. Smluvní strany musejí dodržovat pravidla programu a standardy kvality.

#### 2. Informace o vzdělávací mobilitě

Oblast	Odborné vzdělávání a příprava
Typ aktivity:	[použijte klasifikaci podle Příručky k programu Erasmus+]
Režim:	[Zvolte jednu: Fyzická NEBO Kombinovaná NEBO Virtuální mobilita]
Datum zahájení:	[DD/MM/RRRR]
Datum ukončení:	[DD/MM/RRRR]

#### 3. Smluvní strany smlouvy o učení

Smlouva o učení se uzavírá mezi účastníkem vzdělávací mobility, vysílající organizací a přijímající organizací.

##### 3.1. Účastník vzdělávací mobility

Celé jméno:	
Adresa:	[Úplná adresa, včetně země, města a PSČ]
E-mail:	
Telefonní číslo (čísla):	



Obsah smlouvy o učení vyplývá ze Standardů kvality:

- Typ aktivity a termín
- Smluvní strany
- Výsledky učení, kterých je třeba dosáhnout
  - více viz prezentace Výsledky učení
- Vykonávané činnosti a úkoly
- Mentoring a monitoring – odpovědné osoby, doprovodné osoby, jak bude sledováno plnění
- Vyhodnocení výsledků učení – formát, kritéria, postup
- Uznání výsledků učení – podmínky, postupy, dokumentace

# Dokumenty po mobilitě



- Potvrzení ke smlouvě o učení (Learning Agreement complement)
- nebo
- Europass mobilita
- Pozvání experti – potvrzení Vzdělávacího programu zajištěného pozvaným odborníkem
- Potvrzení o účasti na soutěži
- Certifikát z kurzu/školení

Záznam skutečně získaných výsledků učení

Potvrzení ke smlouvě o učení v rámci programu Erasmus+ – [Typ aktivity]  
ID mobility: [ID mobility přidělené v nástroji pro hlášení a řízení programu Erasmus+, je-li k dispozici]  
Číslo projektu: [ve standardním formátu: YYYY-R-NA00-KA000-FFF-000000000]

## Potvrzení ke smlouvě o učení v rámci programu Erasmus+

### 1. Účel

[Tento text použijte, pokud byla smlouva o učení splněna beze změn:] Podepisující osoby potvrzují, že účastník absolvoval aktivitu vzdělávací mobility popsanou v příložené smlouvě o učení v rámci programu Erasmus+ a dosáhl stanovených výsledků učení.

[Tento text použijte, pokud byla smlouva o učení splněna se změnami:] Podepisující osoby potvrzují, že účastník absolvoval aktivitu vzdělávací mobility popsanou v příložené smlouvě o učení v rámci programu Erasmus+ a dosáhl stanovených vzdělávacích výsledků, a to s těmito změnami:

[Popište jakékoli změny v plánování mobility (např. doba trvání, doprovázejí osoba) nebo v dosažených výsledcích učení ve srovnání s přípojenou smlouvou o učení. Může být užitečné zkopírovat tabulky ze vzoru smlouvy o učení a uvést rozdíly.]

### 2. Přílohy

- Příloha I: Smlouva o učení
- **Nepovinně: vyplněný a podepsaný hodnoticí formulář/e**

## Europass Mobilita – doklad o stáži ([www.europass.cz](http://www.europass.cz))

- Od května 2022 digitální podoba
- Již se nežadá o kódy
- ŠABLONA JE VOLNĚ KE STAŽENÍ
- Editovatelné PDF k vyplnění, 3 varianty
- Pro Erasmus+ využijte variantu **Doklad o stáži se dvěma organizacemi – přijímající a vysílající**
- Nutný podpis mentora a účastníka (nevyžaduje se certifikovaný el. podpis)
- Stále je možné využít i word verzi a podepsat ručně
- Doporučení – využít Europass e-portfolio

# EUROPASS



Europass  
Mobility

## Holder of the document

1 Surname(s)	2 First name(s)	3 Address
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4 Date of birth	5 Nationality	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	

## Sending partner

9 Name and address	10 Website	11 Surname(s) and first name(s) of reference person/mentor
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
12 Telephone	13 Title/position	14 E-mail
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## Host partner

15 Name and address	16 Website	17 Surname(s) and first name(s) of reference person/mentor
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
18 Telephone	19 Title/position	20 E-mail
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Oddíly 5 a 6 Smlouvy o učení (Learning Agreement) – očekávané výsledky učení a činnosti vykonávané na mobilitě je vhodné mít v souladu s oddíly č. 26- 32 v Europassu – vykonávané činnosti a získané dovednosti – odborné, jazykové, počítačové, organizační, komunikační, jiné.

Aktivity	Účastnická smlouva – před mobilitou	Smlouva o učení (Learning agreement) – před mobilitou	Potvrzení o účasti na mobilitě	Zpráva účastníka (EU Survey) - po mobilitě
Stínování na pracovišti (Job shadowing)	Povinná	Povinná	Potvrzení ke smlouvě o učení / Europass Mobilita	Povinná
Výukové pobyty (Teaching and training activities)	Povinná	Povinná	Potvrzení ke smlouvě o učení / Europass Mobilita	Povinná
Kurzy a odborná školení (Courses and training)	Povinná	Volitelná*	Potvrzení* / Europass Mobilita	Povinná
Krátkodobá vzdělávací mobilita Žáků (Short-term mobility of learners)	Povinná	Povinná	Potvrzení ke smlouvě o učení / Europass Mobilita	Povinná
Dlouhodobá vzdělávací mobilita Žáků ErasmusPro (Long-term mobility of learners ErasmusPro)	Povinná	Povinná	Potvrzení ke smlouvě o učení / Europass Mobilita	Povinná
Soutěže odborných dovedností (VET Skills Competitions)	Povinná	Netýká se	Potvrzení o účasti na soutěži	Povinná
Hostující studenti a čerství absolventi učitelství (Hosting teachers and educators in training)	Povinná	Povinná**	Povinné / Europass Mobilita	Povinná
Pozvání experti (Invited experts)	Povinná	Netýká se	Povinné***	Netýká se
Přípravné návštěvy (Preparatory visits)	Netýká se*****	Netýká se	Povinné****	Netýká se
Doprovodné osoby (Accompanying persons)	Netýká se*****	Netýká se	Potvrzení o účasti na mobilitě	Netýká se

# Kontakty

## Dům zahraniční spolupráce (DZS)

Na Poříčí 1035/4, 110 00 Praha 1

☎ +420 221 850 100

@ info@dzs.cz



*Facebook*

Dům zahraniční spolupráce – DZS  
Erasmus+ Česká republika  
Evropské příležitosti pro mladé  
Study in the Czech Republic



*Instagram*

@dzs\_cz



*Twitter*

@dzs\_cz



*LinkedIn*

Dům zahraniční spolupráce



*YouTube*

Dům zahraniční spolupráce DZS

**www.dzs.cz**